

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/36/580/Add.1
18 December 1981
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать шестая сессия
Пункт 97 повестки дня

ПРЕДЛОЖЕНИЯ ГОСУДАРСТВ-ЧЛЕНОВ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ ЖИТЕЛЯМ
НЕСАМОУПРАВЛЯЮЩИХСЯ ТЕРРИТОРИЙ ВОЗМОЖНОСТЕЙ ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ
ОБРАЗОВАНИЯ И ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ПОДГОТОВКИ

Доклад Генерального секретаря

Добавление

1. После издания документа А/36/580 правительства Союза Советских Социалистических Республик и Федеративной Республики Германии передают следующую информацию, касающуюся предложений о предоставлении стипендий жителям несамоуправляющихся территорий в соответствии с резолюцией 845 (IX) Генеральной Ассамблеи от 22 ноября 1954 года и другими резолюциями по данному вопросу, принятыми в последние годы.

Союз Советских Социалистических Республик

2. В ноте от 22 октября 1981 года Постоянное представительство Союза Советских Социалистических Республик при Организации Объединенных Наций информирует Генерального секретаря о том, что на 1 января 1981 года в Советском Союзе обучались 75 студентов из Намибии и два студента из Белиза.

Германии, Федеративная Республика

3. В ноте от 30 ноября 1981 года Постоянное представительство Федеративной Республики Германии при Организации Объединенных Наций информирует Генерального секретаря о том, что в 1980 году Фонд Отто Бенеке, по просьбе Федерального министерства экономического сотрудничества, предоставил возможности для получения образования и профессиональной подготовки 219 жителям Намибии (6 - по программе содействия университета, 59 - по специальной программе для южной части Африки и 154 - по специальной программе для Южной Африки на местах).

81-37725

/...

4. В начале 1981 года еще 150 стипендий для намибийских беженцев были предоставлены по линии Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО). Кроме того, около 80 намибийских беженцев получили стипендии по линии Совета беженцев Ботсваны. Федеральное правительство также сохраняет в силе свое предложение о предоставлении пяти стипендий тем жителям самоуправляющихся территорий, которые подали заявки через Секретариат Организации Объединенных Наций в 1981 году.

5. 7 августа 1981 года 136 жителей Намибии получили стипендии по программам Федеративной Республики Германии: 6 - по программе содействия университета, 2 - по программе содействия технического университета, 58 - по специальной программе для южной части Африки и 70 - по специальной программе для южной части Африки на местах.
